FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 63 — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 — in / dans Township of Williamsburg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. B. McPherson, Enumerator / Recenseur — June 8th and 9th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À LA DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House.	Family.	Name of each person in family, overnight at institution.	Place of habitation. (Town or city, ward, street and number. Township or municipality, village, and concession or road and number. Province. Give full name of institution and its class or description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth.	Year of immigration to Canada. If naturalized.	Year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment or industry. Specify whether employer, employee, or working on own account.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Name where person is employed. Nature of industry, business or work.	Weeks employed in 1910 at chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other kind of work.	Hours per week (time) in chief occupation.	Hours of working time per week in chief occupation. If any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other kind of work.	Total earnings in 1910 from all sources.	Rate of earnings per hour, or piece work.	1 yes 2 no	Against person on application.	Date of issue.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Place of education. (In this province, another province, another country.)	Can you speak and read English or French?	Can you speak English or French?	Trade.
NUMÉRO DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À LA DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling.	Family.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Ville ou paroisse, cité, district ou village. Rang ou concession et lot ou rue et numéro. Canton ou municipalité, village, et concession ou rue et numéro. Province. Donner le nom au complet de l'institution et sa classe ou description.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Date de l'immigration au Canada.	Date de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi empêtrant, nature de l'industrie, commerce ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Mentionner où la personne est employée. Nature de l'industrie, commerce, usine, chantier, mine, plantation, etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal.	Nombre de semaines à d'autres travaux.	Nombre de semaines à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains pour l'emploi principal.	Gains pour d'autres travaux.	Gains totaux.	Taux du salaire à l'heure ou aux pièces.	1 oui 2 non	Contre la personne sur demande.	Date d'émission.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Endroit de l'instruction. (Dans cette province, dans une autre province, dans un autre pays.)	Sait parler et lire l'anglais ou le français?	Sait parler l'anglais ou le français?	Métier.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		McLeish Margaret	Con. 5 Lot 33	F.	Mother	M.	Sept	1834	76	Scotland	1835		Irish	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E.					
		Merkley Matilda	" " " "	F.	Aunt	S.	Dec.	1837	73	O.			Irish	Canadian	Lutheran	none																	Yes	Yes	E.					
		Shell Delia	" " " "	F.	Aunt	S.	Dec.	1838	72	O.			English	Canadian	Lutheran	none																	Yes	Yes	E.					
86	87	Whittaker George B.	" " " 32	M.	Head	M.	Nov.	1859	52	O.			English	Canadian	Lutheran	farmer			No	Yes	Yes								2000.		35.		Yes	Yes	E.					
		" Margaret E.	" " " "	F.	Wife	M.	August	1860	50	O.			English	Canadian	Lutheran	none																	Yes	Yes	E.					
		Marcellus Adam	" " " 32	M.	Son-in-law	M.	February	1883	28	O.			German	Canadian	Lutheran	farmer			No	No	Yes												Yes	Yes	E.					
		" Jennie	" " " "	F.	Daughter	M.	January	1890	21	O.			English	Canadian	Lutheran	none																	Yes	Yes	E.					
		" Artie M.	" " " "	M.	Grandson	S.	January	1910	1	O.			German	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	E.					
87	88	Pitts Isaac	" " Lot 33	M.	Head	M.	Jan.	1869	42	O.			English	Canadian	Methodist	farmer			No	No	Yes												Yes	Yes	E.					
		" Annie	" " " "	F.	Wife	M.	Sept.	1864	46	O.			Irish	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E.					
		" Annie	" " " "	M.	Son	S.	Dec	1895	15	O.			English	Canadian	Methodist	farmer																9	Yes	Yes	E.					
		" Edith	" " " "	F.	Daughter	S.	Dec	1896	14	O.			English	Canadian	Methodist	none																9	Yes	Yes	E.					
88	89	Lapierre Antoine	" " Lot 33	M.	Head	M.	Feb.	1859	52	O.			French	Canadian	Presbyterian	farmer			No	No	Yes												No	No	E.					
		" Nancy	" " " "	F.	Wife	M.	Dec.	1853	57	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes	E.					
89	90	Deake Clarence	" " " 34	M.	Head	S.	Sept.	1873	37	O.			English	Canadian	Presbyterian	farmer			Yes	No	No												Yes	Yes	E.					
		" Mary	" " " "	F.	Sister	S.	Jan.	1874	47	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes	E.					
		Sweetzer Herbert	" " " "	M.	Labourer	S.	May	1868	43	O.			German	Canadian	Methodist	Labourer			No	Yes	No	On farm	52		90		240		1000.		10.		Yes	Yes	E.					
90	91	Mattice Willis A.	" " Lot 34	M.	Head	M.	October	1872	38	O.			English	Canadian	Lutheran	Labourer			No	Yes	No	On farm	25		85		150						Yes	Yes	E.					
		" Fanny	" " " "	F.	Wife	M.	June	1866	44	O.			Irish	Canadian	Lutheran	none																	Yes	Yes	E.					
91	92	Deake Thomas	" " " 34	M.	Head	M.	Jan.	1860	51	O.			English	Canadian	Presbyterian	farmer			Yes	No	No								1000.		59.		Yes	Yes	E.					
		" Mary	" " " "	F.	Wife	M.	Oct.	1850	50	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	none													1000.		59.		Yes	Yes	E.					
		" William James	" " " "	M.	Son	S.	Nov.	1893	17	O.			English	Canadian	Presbyterian	Farmer																3	Yes	Yes	E.					
		" Ethel L.	" " " "	F.	Daughter	S.	Nov.	1896	14	O.			English	Canadian	Presbyterian	none																3	Yes	Yes	E.					
		" Edith L.	" " " "	M.	Son	S.	Nov.	1896	14	O.			English	Canadian	Presbyterian	none																3	Yes	Yes	E.					
92	93	Merkley Adam	" " Lot 35	M.	Head	M.	April	1825	86	O.			German	Canadian	Lutheran	Farmer			No	No	Yes												Yes	Yes	E.					
		" Margaret	" " " "	F.	Wife	M.	Sept.	1827	73	O.			German	Canadian	Lutheran	none																	Yes	Yes	E.					
		" John A.	" " " "	M.	Son	S.	March	1866	45	O.			German	Canadian	Lutheran	Farmer			No	No	Yes												Yes	Yes	E.					
		" Emma Ida	" " " "	F.	Daughter	S.	Sept	1873	38	O.			German	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E.					
93	94	Merkley Harvey	" " " 35	M.	Head	M.	Dec.	1877	32	O.			German	Canadian	Methodist	Farmer			No	No	Yes												Yes	Yes	E.					
		" Lottie B.	" " " "	F.	Wife	M.	Feb	1878	19	O.			Scotch	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E.					
		" Eileen	" " " "	F.	Daughter	S.	Nov.	1909	1	O.			German	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E.					
94	95	Merkley Thomas	Con. 5 Lot 36	M.	Head	S.	Feb.	1861	50	O.			German	Canadian	Lutheran	Farmer			Yes	No	No												Yes	Yes	E.					
		" Orlando	" " " "	F.	Mother	W.	June	1833	77	O.			German	Canadian	Lutheran	none																	Yes	Yes	E.					
		" Edith	" " " "	F.	Sister	S.	June	1867	43	O.			German	Canadian	Lutheran	none																	Yes	Yes	E.					
		" Lena	" " " "	F.	Sister	S.	April	1874	44	O.			German	Canadian	Lutheran	none																	Yes	Yes	E.					
		" Edwardine	" " " "	F.	Sister	S.	April	1871	40	O.			German	Canadian	Lutheran	Teacher	P-S-#1		No	Yes	No	Primary Teacher	$5		18		2000						Yes	Yes	E.					
		" Mary	" " " "	F.	Sister	S.	Sept.	1877	31	O.			German	Canadian	Lutheran	Teacher	P-S-#1		No	Yes	No	Primary Teacher	48		8		192						Yes	Yes	E.					
		" Lavina	" " " "	F.	Sister	S.	Nov.	1887	26	O.			German	Canadian	Lutheran	Teacher	P-S-#1		No	Yes	No	Primary Teacher	48		8		190						Yes	Yes	E.					
95	96	Wickey William A.	Con. 5 Lot 36	M.	Head	M.	October	1869	41	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	farmer			No	No	Yes												Yes	Yes	E.					
		" Jane	" " " "	F.	Mother	W.	Sept.	1838	72	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes	E.					
		" Nora A.	" " " "	F.	Servant	S.	April	1894	16	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes	E.					
96	97	Loucks Otis A.	" " " "	M.	Head	M.	April	1874	66	O.			English	Canadian	Lutheran	Farmer			No	No	Yes												Yes	Yes	E.					
		" Ada V.	" " " "	F.	Wife	M.	Jan.	1877	37	O.			German	Canadian	Lutheran	none																	Yes	Yes	E.					
		" Winnifred	" " " "	F.	Daughter	S.	Jan.	1901	34	O.			English	Canadian	Lutheran	Clerk																	Yes	Yes	E.					
		" Christina	" " " "	F.	Daughter	S.	May	1891	33	O.			English	Canadian	Lutheran	Milliner			No	Yes	No	In shop	36		54		180						Yes	Yes	E.					
		" Gayle	" " " "	M.	Son	S.	July	1891	01	O.			English	Canadian	Lutheran	farmer																	Yes	Yes	E.					
97	98	Loucks Lorne	" " 37	M.	Head	M.	July	1873	37	O.			English	Canadian	Lutheran	farmer			No	No	Yes												Yes	Yes	E.					
		" Fanny	" " " "	F.	Wife	M.	Oct.	1874	36	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E.					
		" Gwendolyn	" " " "	M.	Son	S.	Oct.	1908	2	O.			English	Canadian	Lutheran																		No	No	E.					
		Quackenbush Frederick	" " " "	M.	Orphan	S.	October	1893	17	England	1908		English	Canadian	Congregational	Labourer			No	Yes	No	On farm	52		85		55						Yes	Yes	E.					